

## ロールプレイタスク例

### （1）0403 防犯に対処する

0403020 警察（110番）に電話する（目標達成に段階性が想定される例）

#### ※学習者向け

あなたがうちに帰ったら、玄関の鍵が壊され、部屋の中が荒らされていました。そして財布や、銀行の通帳などがなくなっていました。留守中に泥棒が入ったようです。  
警察（110番）に電話をかけて、泥棒が入ったことを伝えてください。

#### ※日本人向け

あなたは「110番センター（通信指令室）」に勤務する警察官です。あるとき、外国人から110番通報がありました。

電話をかけてきた外国人に、以下のことを聞いてください（下線の付いた項目は必ず聞いてください。他の項目は、相手の反応を見ながら適宜聞いてください）。

1. 何があったか（事件か、事故か）
2. いつ起きたのか
3. 場所はどこか（番地）
4. 犯人を見たか
5. いまどうなっているか
6. 電話をかけてきた人の名前、連絡先（電話番号）

そして、すぐに警察官に向かわせる旨を伝えてください。

## <評価表案>

### 1. 日本人（ロールプレイ当事者）向け

問1. 学習者の言っていることは分かりましたか？

全然分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問2. 学習者は、あなたの言っていることを理解し、適切に反応していましたか？

適切とは言えない→「もう一息」 おおむね適切→問 3 へ

問3. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的（「下線のついた項目」について答えること）を達成できましたか？

達成できたとは言えない→「もう一息」

最低限の目的は達成できた→合格！ 問 4 へ

問4. あなたが学習者とやりとりするにあたり、ことばの上の「特別な努力や配慮」が必要でしたか？（ゆっくり言い直す、相手の発話を辛抱強く待つ、相手の言いたいことを推測して確かめる、など）。

必要だった→「できた」、特に必要なかった→問 5 へ

問5. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的だけでなく、プラスアルファの目的も達成することができましたか？（「下線の付いていない項目」にも答えることができましたか？）

最低限の項目のみ達成→「よくできた」

プラスアルファの項目も達成→「非常によくできた」

最終評価（いずれかに○を）：もう一息・できた・よくできた・非常によくできた<sup>1</sup>

### 2. 学習者向け

問 1. あなたは、相手の言っていることが分かりましたか？

分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問 2. あなたの話を、相手に分かってもらいましたか？

分かってもらえなかった→「もう一息」 なんとか分かってもらえた→問 3 へ

問 3. あなたは、どろぼうが入ったことを伝え、警察の人に来てもらうことができましたか？

できなかった→「もう一息」 なんとかできた→「できた」 うまくできた→「よくできた」

<sup>1</sup> 各水準の定義は以下の通り：「できた」…その場面における最低限の目的が、母語話者からの援助も得ながら何とか達成できる。「よくできた」…その場面における最低限の目的が、母語話者からの援助を特に必要とせず達成できる。「非常によくできた」…その場面における最低限の目的だけでなく、プラスアルファの目的も達成できる（タスクによってはこの水準は設定しないこともあり得る）

## (2) 0801 対面販売で購入する

### 0801080 売り場を尋ねる（目標達成に段階性は想定されない例）

#### ※学習者向け

あなたは、運動会のため、「子ども用の靴」を買いたいと思ってデパートに行きました。デパートの店員に、どこの売り場に行けばいいかを聞いてください。

#### ※日本人向け

あなたはデパートの店員です。外国人のお客様に質問を受けました。以下のフロアガイドを見せながら、お客様に対応してください。

フロアガイド

改築などにより 売場などが一部変更に なる場合がございますので、 あらかじめご了承ください。 各階をクリックすると フロアの詳細を ご覧いただけます。		
6	<a href="#">【ベビー・こども服／文房具・玩具／レストラン／催場】&gt;&gt;</a> ベビー休憩室	(6階)
5	<a href="#">【リビング／ギフトサロン／商品券】&gt;&gt;</a> 友の会／JTB旅行サロン／アートギャラリー	(5階)
4	<a href="#">【紳士服・雑貨／スポーツ／宝石・時計・眼鏡】&gt;&gt;</a> 特別催事室	(4階)
3	<a href="#">【婦人服／呉服／エステサロン】&gt;&gt;</a> メンバースalon	(中3階)
2	<a href="#">【婦人服】&gt;&gt;</a> 喫茶「フルーツギャラリー黒山」	(中2階)
1	<a href="#">【特選ブティック／ヤングファッショソ／婦人雑貨／化粧品】&gt;&gt;</a> インフォメーション／駐車券発行	(1階)
B1	<a href="#">【食料品】&gt;&gt;</a> コーヒーバー「キャピタル」 ファッションペーカリーカフェ	(B1階)
B2	<a href="#">【お客様駐車場／友の会教室】</a>	
B3	<a href="#">【お客様駐車場／友の会教室】</a>	

## <評価表案>

### 1. 日本人（ロールプレイ当事者）向け

問1. 学習者の言っていることは分かりましたか？

全然分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問2. 学習者は、あなたの言っていることを理解し、適切に反応していましたか？

適切とは言えない→「もう一息」 おおむね適切→問 3 へ

問3. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的（「子ども用の靴の売り場を知る）を達成できましたか？

達成できたとは言えない→「もう一息」

最低限の目的は達成できた→合格！ 問 4 へ

問4. あなたが学習者とやりとりするにあたり、ことばの上の「特別な努力や配慮」が必要でしたか？（ゆっくり言い直す、相手の発話を辛抱強く待つ、相手の言いたいことを推測して確かめる、など）。

必要だった→「できた」、特に必要なかった→問 5 へ

問5. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的だけでなく、プラスアルファの目的も達成することができましたか？

最低限の項目のみ達成（または、とくにプラスアルファの目的は想定できない）→「よくできた」

プラスアルファの項目も達成（もしあれば）→「非常によくできた」

最終評価（いずれかに○を）：もう一息・できた・よくできた（・非常によくできた）

### 2. 学習者向け

問 1. あなたは、相手の言っていることが分かりましたか？

分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問 2. あなたの話を、相手に分かってもらいましたか？

分かってもらえなかった→「もう一息」 なんとか分かってもらえた→問 3 へ

問 3. あなたは、子ども用の靴がどこで売っているか知ることができましたか？

できなかった→「もう一息」 なんとかできた→「できた」 うまくできた  
→「よくできた」

**(3) 0801 対面販売で購入する**

0801190 試着を申し出る／0801200 色違いのものを頼む（課題複合例）

**※学習者向け**

あなたは、シャツを買おうと思いデパートに行きました。気に行ったシャツがあったので、店員を呼びとめ、試着させてもらってください。

ところが、試着室で実際に試着してみたら、シャツの色が自分にはあまり合わないようです。店員にお願いして、違う色のものを見せてもらってください。

**※日本人向け**

あなたはデパートの婦人服（紳士服）売り場の店員です。シャツの試着を希望するお客様の応対をしてください。試着後、そのシャツが気に入ったかどうかを確認してください。

## <評価表案>

### 1. 日本人（ロールプレイ当事者）向け

問1. 学習者の言っていることは分かりましたか？

全然分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問2. 学習者は、あなたの言っていることを理解し、適切に反応していましたか？

適切とは言えない→「もう一息」 おおむね適切→問 3 へ

問3. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的（シャツを試着させてもらい、色が気に入らないことを伝えること）を達成できましたか？

達成できたとは言えない→「もう一息」

最低限の目的は達成できた→合格！ 問 4 へ

問4. あなたが学習者とやりとりするにあたり、ことばの上の「特別な努力や配慮」が必要でしたか？（ゆっくり言い直す、相手の発話を辛抱強く待つ、相手の言いたいことを推測して確かめる、など）。

必要だった→「できた」、特に必要なかった→問 5 へ

問5. 学習者は、この場面で必要とされる最低限の目的だけでなく、プラスアルファの目的も達成することができましたか？（同じ型・同じサイズで、色だけ違うシャツを持ってきてもらうこと）にも答えることができましたか？

最低限の項目のみ達成→「よくできた」

プラスアルファの項目も達成→「非常によくできた」

最終評価（いずれかに○を）：もう一息・できた・よくできた・非常によくできた

### 2. 学習者向け

問 1. あなたは、相手の言っていることが分かりましたか？

分からなかった→「もう一息」 なんとか分かった→問 2 へ

問 2. あなたの話を、相手に分かってもらいましたか？

分かってもらえなかった→「もう一息」 なんとか分かってもらえた→問 3 へ

問 3. あなたは店員さんに、シャツの試着をさせてもらい、またシャツの色が好きでないことを伝えることができましたか？

できなかった→「もう一息」 なんとかできた→「できた」 うまくできた  
→「よくできた」

#### (4) 聞き取りタスク案（ロールプレイ後、第三者による確認セッションを要するもの）

##### ※学習者向け

あなたは、病院で診察を受け、先生から薬の説明を受けています。先生の説明をよく聞いてください。

##### ※日本人向け

あなたは病院の医師です。これから外国人の患者さんに、薬の説明をします。以下の情報をお伝えください。

- ・今回渡す薬は「抗生物質」と「胃薬」の2種類
- ・抗生物質は1日3回、2錠ずつ、胃薬は1日3回、1錠ずつ、食後に飲んでほしい
- ・薬は2週間分渡す
- ・抗生物質は、途中で症状がよくなっても飲むのをやめず、必ず2週間飲み続けてほしい
- ・抗生物質を飲むと胃が荒れるので、同時に胃薬も渡す。胃薬も抗生物質と一緒に飲んでほしい

一方的に情報を伝えるのではなく、相手の反応を見ながら、確実に伝わるように説明してください。

##### \* 確認セッション

ロールプレイ終了後、ロールプレイには参加しなかった第3者が、学習者に対し、以下のことを質問し、話の内容が理解できているかを確認する。

- 1) 今回渡す薬は、何種類ですか？
- 2) 薬は、いつ、いくつずつ飲みますか？
- 3) 薬は、いつまで飲みますか？
- 4) 薬の飲み方について、特に注意しなければならないことは何ですか？

**<評価表案>**

**1. 日本人（ロールプレイ当事者）向け、学習者向けは、他の例に準ずる。**

**\* 確認セッション**

問 1. 質問項目 1)～3)について、

理解できていない→「もう一息」、おおむね理解できている→「できた」問 2へ

問 2. 質問項目 4)について、

理解できていない→「できた」、理解はできているようだが、説明は困難→「よくできた」、

理解でき、説明もおおむねできている→「非常によくできた」